

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 216 of

ਭਰਮ ਮੋਹ ਕਛੁ ਸੁਝਸਿ ਨਾਹੀ ਇਹ ਪੈਖਰ ਪਏ ਪੈਰਾ ॥੨॥

Bharam Moh Kashh Soojhas Naahee Eih Paikhar Peae Pairaa ||2||

In doubt and emotional attachment, this person understands nothing; with this leash, these feet are tied up. ||2||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੩)^੨ ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਤਬ ਇਹੁ ਕਹਾ ਕਮਾਵਨ ਪਰਿਆ ਜਬ ਇਹੁ ਕਛੁ ਨ ਹੋਤਾ ॥

Thab Eihu Kehaa Kamaavan Pariaa Jab Eihu Kashhoo N Hothaa ||

What did this person do, when he did not exist?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੩)^੨ ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਜਬ ਏਕ ਨਿਰੰਜਨ ਨਿਰੰਕਾਰ ਪ੍ਰਭ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਆਪਹਿ ਕਰਤਾ ॥੩॥

Jab Eaek Niranjan Nirankaar Prabh Sabh Kishh Aapehi Karathaa ||3||

When the Immaculate and Formless Lord God was all alone, He did everything by Himself. ||3||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੩)^੨ ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਅਪਨੇ ਕਰਤਬ ਆਪੇ ਜਾਨੈ ਜਿਨਿ ਇਹੁ ਰਚਨੁ ਰਚਾਇਆ ॥

Apanae Karathab Aapae Jaanai Jin Eihu Rachan Rachaaeiaa ||

He alone knows His actions; He created this creation.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੩)^੨ ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਕਰਣਹਾਰੁ ਹੈ ਆਪੇ ਸਤਿਗੁਰਿ ਭਰਮੁ ਚੁਕਾਇਆ ॥੪॥੫॥੧੬੩॥

Kahu Naanak Karanehaar Hai Aapae Sathigur Bharam Chukaaeiaa ||4||5||163||

Says Nanak, the Lord Himself is the Doer. The True Guru has dispelled my doubts. ||4||5||163||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੩)^੨ ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਗਉੜੀ ਮਾਲਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Gourree Maalaa Mehalaa 5 ॥

Gauree Maalaa, Fifth Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੧੬

ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰ ਕ੍ਰਿਆ ਬਿਰਥੇ ॥

Har Bin Avar Kiraaa Birathhae ॥

Without the Lord, other actions are useless.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੪)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਜਪ ਤਪ ਸੰਜਮ ਕਰਮ ਕਮਾਣੇ ਇਹਿ ਓਰੈ ਮੂਸੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Jap Thap Sanjam Karam Kamaanae Eihi Ourai Moosae ||1|| Rehaao ॥

Meditative chants, intense deep meditation, austere self-discipline and rituals - these are plundered in this world. ||1||Pause||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੪)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਬਰਤ ਨੇਮ ਸੰਜਮ ਮਹਿ ਰਹਤਾ ਤਿਨ ਕਾ ਆਢੁ ਨ ਪਾਇਆ ॥

Barath Naem Sanjam Mehi Rehathaa Thin Kaa Aad N Paaeiaa ॥

Fasting, daily rituals, and austere self-discipline - those who keep the practice of these, are rewarded with less than a shell.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੪)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਆਗੈ ਚਲਣੁ ਅਉਰੁ ਹੈ ਭਾਈ ਉਂਹਾ ਕਾਮਿ ਨ ਆਇਆ ॥੧॥

Aagai Chalan Aour Hai Bhaaee Oonehaa Kaam N Aaeiaa ||1||

Hereafter, the way is different, O Siblings of Destiny. There, these things are of no use at all. ||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੪)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਤੀਰਥਿ ਨਾਇ ਅਰੁ ਧਰਨੀ ਭ੍ਰਮਤਾ ਆਗੈ ਠਉਰ ਨ ਪਾਵੈ ॥

Theerathh Naae Ar Dhharanee Bhramathaa Aagai Thour N Paavai ॥

Those who bathe at sacred shrines of pilgrimage, and wander over the earth, find no place of rest hereafter.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੪)² ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਉਹਾ ਕਾਮਿ ਨ ਆਵੈ ਇਹ ਬਿਧਿ ਓਹੁ ਲੋਗਨ ਹੀ ਪਤੀਆਵੈ ॥੨॥

Oohaa Kaam N Aavai Eih Bidhh Ouhu Logan Hee Patheeaavai ||2||

There, these are of no use at all. By these things, they only please other people. ||2||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੪)² ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਚਤੁਰ ਬੇਦ ਮੁਖ ਬਚਨੀ ਉਚਰੈ ਆਗੈ ਮਹਲੁ ਨ ਪਾਈਐ ॥

Chathur Baedh Mukh Bachanee Oucharai Aagai Mehal N Paateeai ||

Reciting the four Vedas from memory, they do not obtain the Mansion of the Lord's Presence hereafter.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੪)² ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਬੂਝੈ ਨਾਹੀ ਏਕੁ ਸੁਧਾਖਰੁ ਓਹੁ ਸਗਲੀ ਝਾਖ ਝਖਾਈਐ ॥੩॥

Boojhai Naahee Eaek Sudhhaakhar Ouhu Sagalee Jhaakh Jhakhaaeai ||3||

Those who do not understand the One Pure Word, utter total nonsense. ||3||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੪)² ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕੁ ਕਹਤੋ ਇਹੁ ਬੀਚਾਰਾ ਜਿ ਕਮਾਵੈ ਸੁ ਪਾਰ ਗਰਾਮੀ ॥

Naanak Kehatho Eihu Beechaaraa J Kamaavai S Paar Garaamee ||

Nanak voices this opinion: those who practice it, swim across.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੪)² ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਗੁਰੁ ਸੇਵਹੁ ਅਰੁ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵਹੁ ਤਿਆਗਹੁ ਮਨਹੁ ਗੁਮਾਨੀ ॥੪॥੬॥੧੬੪॥

Gur Saevahu Ar Naam Dhhiaavahu Thiaagahu Manahu Gumaanee ||4||6||164||

Serve the Guru, and meditate on the Naam; renounce the egotistical pride from your mind. ||4||6||164||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੪)² ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਗਉੜੀ ਮਾਲਾ ੫ ॥

Gourree Maalaa 5 ||

Gauree Maalaa, Fifth Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੧੬

ਮਾਧਉ ਹਰਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਮੁਖਿ ਕਹੀਐ ॥

Maadhho Har Har Har Mukh Keheeai ||

O Lord, I chant Your Name, Har, Har, Har.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੫)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਹਮ ਤੇ ਕਛੂ ਨ ਹੋਵੈ ਸੁਆਮੀ ਜਿਉ ਰਾਖਹੁ ਤਿਉ ਰਹੀਐ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Ham Thae Kashhoo N Hovai Suaamee Jio Raakhahu Thio Reheeai ||1|| Rehaao ||

I cannot do anything by myself, O Lord and Master. As You keep me, so I remain. ||1||Pause||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੫)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਕਿਆ ਕਿਛੁ ਕਰੈ ਕਿ ਕਰਣੈਹਾਰਾ ਕਿਆ ਇਸੁ ਹਾਥਿ ਬਿਚਾਰੇ ॥

Kiaa Kishh Karai K Karanaihaaraa Kiaa Eis Haathh Bichaarae ||

What can the mere mortal do? What is in the hands of this poor creature?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੫)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਜਿਤੁ ਤੁਮ ਲਾਵਹੁ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਪੂਰਨ ਖਸਮ ਹਮਾਰੇ ॥੧॥

Jith Thum Laavahu Thith Hee Laagaa Pooran Khasam Hamaarae ||1||

As You attach us, so we are attached, O my Perfect Lord and Master. ||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੫)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਕਰਹੁ ਕ੍ਰਿਪਾ ਸਰਬ ਕੇ ਦਾਤੇ ਏਕ ਰੂਪ ਲਿਵ ਲਾਵਹੁ ॥

Karahu Kirapaa Sarab Kae Dhaathae Eaek Roop Liv Laavahu ||

Take pity on me, O Great Giver of all, that I may enshrine love for Your Form alone.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੫)² ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਕੀ ਬੇਨੰਤੀ ਹਰਿ ਪਹਿ ਅਪੁਨਾ ਨਾਮੁ ਜਪਾਵਹੁ ॥੨॥੭॥੧੬੫॥

Naanak Kee Baenanthee Har Pehi Apunaa Naam Japaavahu ||2||7||165||

Nanak offers this prayer to the Lord, that he may chant the Naam, the Name of the Lord. ||2||7||165||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੫)² ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Maalaa Guru Arjan Dev

ਰਾਗੁ ਗਉੜੀ ਮ੍ਰਾਝ ਮਹਲਾ ੫

Raag Gourree Maajh Mehalaa 5

Raag Gauree Maajh, Fifth Mehl:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੧੬

ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh ||

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੨੧੬

ਦੀਨ ਦਇਆਲ ਦਮੋਦਰ ਰਾਇਆ ਜੀਉ ॥

Dheen Dhaeiaal Dhamodhar Raaeiaa Jeeo ||

O Merciful to the meek, O Dear Lord King,

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੫

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਕੋਟਿ ਜਨਾ ਕਰਿ ਸੇਵ ਲਗਾਇਆ ਜੀਉ ॥

Kott Janaa Kar Saev Lagaaeiaa Jeeo ||

You have engaged millions of people in Your Service.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੫

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਭਗਤ ਵਛਲੁ ਤੇਰਾ ਬਿਰਦੁ ਰਖਾਇਆ ਜੀਉ ॥

Bhagath Vashhal Thaeraa Biradh Rakhaaeiaa Jeeo ||

You are the Lover of Your devotees; this is Your Nature.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੫

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਪੂਰਨ ਸਭਨੀ ਜਾਈ ਜੀਉ ॥੧॥

Pooran Sabhanee Jaaee Jeeo ||1||

You are totally pervading all places. ||1||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੬

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਕਿਉ ਪੇਖਾ ਪ੍ਰੀਤਮੁ ਕਵਣ ਸੁਕਰਣੀ ਜੀਉ ॥

Kio Paekhaa Preetham Kavan Sukaranee Jeeo ||

How can I behold my Beloved? What is that way of life?

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੬

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਸੰਤਾ ਦਾਸੀ ਸੇਵਾ ਚਰਣੀ ਜੀਉ ॥

Santhaa Dhaasee Saevaa Charanee Jeeo ||

Become the slave of the Saints, and serve at their feet.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੬

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਇਹੁ ਜੀਉ ਵਤਾਈ ਬਲਿ ਬਲਿ ਜਾਈ ਜੀਉ ॥

Eihu Jeeo Vathaaee Bal Bal Jaaee Jeeo ||

I dedicate this soul; I am a sacrifice, a sacrifice to them.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੭

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਨਿਵਿ ਨਿਵਿ ਲਾਗਉ ਪਾਈ ਜੀਉ ॥੨॥

This Niv Niv Laago Paaee Jeeo ||2||

Bowing low, I fall at the Feet of the Lord. ||2||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੭

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਪੋਥੀ ਪੰਡਿਤ ਬੇਦ ਖੋਜੰਤਾ ਜੀਉ ॥

Pothhee Panddith Baedh Khojanthaa Jeeo ||

The Pandits, the religious scholars, study the books of the Vedas.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੮

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਹੋਇ ਬੈਰਾਗੀ ਤੀਰਥਿ ਨਾਵੰਤਾ ਜੀਉ ॥

Hoe Bairaagee Theerathh Naavanthaa Jeeo ||

Some become renunciates, and bathe at sacred shrines of pilgrimage.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੮

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਗੀਤ ਨਾਦ ਕੀਰਤਨੁ ਗਾਵੰਤਾ ਜੀਉ ॥

Geeth Naadh Keerathan Gaavanthaa Jeeo ||

Some sing tunes and melodies and songs.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੮

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਹਰਿ ਨਿਰਭਉ ਨਾਮੁ ਧਿਆਈ ਜੀਉ ॥੩॥

Har Nirabho Naam Dhhiaaee Jeeo ||3||

But I meditate on the Naam, the Name of the Fearless Lord. ||3||

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੯

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਭਏ ਕ੍ਰਿਪਾਲ ਸੁਆਮੀ ਮੇਰੇ ਜੀਉ ॥

Bheae Kirapaal Suaamee Maerae Jeeo ||

My Lord and Master has become merciful to me.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੯

Raag Maajh Guru Arjan Dev

ਪਤਿਤ ਪਵਿਤ ਲਗਿ ਗੁਰ ਕੇ ਪੈਰੇ ਜੀਉ ॥

Pathith Pavith Lag Gur Kae Pairae Jeeo ||

I was a sinner, and I have been sanctified, taking to the Guru's Feet.

ਗਉੜੀ (ਮਃ ੫) (੧੬੬)² ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੧੬ ਪੰ. ੧੯

Raag Maajh Guru Arjan Dev